



Vijeće
Europske unije

Bruxelles, 17. lipnja 2022.
(OR. en)

10399/22

Međuinstitucijski predmet:
2022/0123(NLE)

SCH-EVAL 85
SIRIS 65
COMIX 326

ISHOD POSTUPAKA

Od:	Glavno tajništvo Vijeća
Na datum:	17. lipnja 2022.
Za:	Delegacije

Br. preth. dok.:	9741/22
------------------	---------

Predmet:	Provedbena odluka Vijeća o utvrđivanju preporuke o uklanjanju nedostataka utvrđenih u evaluaciji iz 2021. o primjeni schengenske pravne stečevine u području Schengenskog informacijskog sustava u Malti
----------	---

Za delegacije se u prilogu nalazi Provedbena odluka Vijeća o utvrđivanju preporuke o uklanjanju nedostataka utvrđenih u evaluaciji iz 2021. o primjeni schengenske pravne stečevine u području Schengenskog informacijskog sustava u Malti, koju je Vijeće donijelo na sastanku održanome 17. lipnja 2022.

U skladu s člankom 15. stavkom 3. Uredbe Vijeća (EU) br. 1053/2013 od 7. listopada 2013. ta će se preporuka proslijediti Europskom parlamentu i nacionalnim parlamentima.

PREPORUKE

o uklanjanju nedostataka utvrđenih u evaluaciji iz 2021. o primjeni schengenske pravne stečevine u području Schengenskog informacijskog sustava u Malti

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EU) br. 1053/2013 od 7. listopada 2013. o uspostavi mehanizma evaluacije i praćenja za provjeru primjene schengenske pravne stečevine i stavljanju izvan snage Odluke Izvršnog odbora od 16. rujna 1998. o uspostavi Stalnog odbora za ocjenu i provedbu Schengena¹, a posebno njezin članak 15. stavak 3.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Schengenska evaluacija u području Schengenskog informacijskog sustava provedena je za Maltu od 27. rujna do 1. listopada 2021. Nakon evaluacije Provedbenom odlukom Komisije C(2022) 820 prihvaćeno je izvješće o zaključcima i procjenama u kojem se navode najbolje prakse i nedostaci utvrđeni u evaluaciji.
- (2) Tim za provjere na licu mjesta pozdravio je napore koje je Malta uložila u uspostavu postupaka koji se odnose na provjere unaprijed dostavljenih informacija o putnicima (API podaci) u SIS-u i mogućnost da ured SIRENE prati pogotke u stvarnom vremenu.

¹ SL L 295, 6.11.2013., str. 27.

- (3) Trebalo bi dati preporuke o korektivnim mjerama koje Malta treba poduzeti kako bi uklonila nedostatke utvrđene u okviru evaluacije. S obzirom na važnost usklađenosti sa schengenskom pravnom stečevinom, prednost bi trebalo dati provedbi preporuka od 1. do 9.
- (4) Ovu bi Odluku trebalo proslijediti Europskom parlamentu i nacionalnim parlamentima država članica. Na temelju članka 16. stavka 1. Uredbe (EU) br. 1053/2013 Malta bi trebala izraditi akcijski plan za uklanjanje nedostataka utvrđenih u izvješću o evaluaciji te ga podnijeti Komisiji i Vijeću u roku od tri mjeseca od donošenja ove Odluke,

PREPORUČUJE:

da bi Malta trebala:

1. osigurati da aplikacija za graničnu kontrolu PISCES uključuje sustav šifriranja;
2. osigurati da je funkcija pretraživanja otisaka prstiju u Schengenskom informacijskom sustavu SIS AFIS (sustav automatske identifikacije otisaka prstiju) dostupna krajnjim korisnicima za identifikaciju osoba čiji se identitet ne može utvrditi drugim sredstvima u skladu s člankom 22. stavkom 3. Odluke Vijeća 2007/533/PUP;
3. osigurati da je ured SIRENE upoznat s obvezom države članice izdavateljice da obavijesti Europol o svakom pogotku o upozorenjima povezanim s kaznenim djelima terorizma u skladu s člankom 27.a stavkom 8. Uredbe (EZ) br. 1987/2006 i člankom 41. stavkom 8. Odluke Vijeća 2007/533/PUP;
4. uspostaviti i proslijediti tijelima koja unose upozorenja jasan postupak za određivanje nadležnosti povezanih s prilaganjem biometrijskih podataka upozorenjima, u skladu s člankom 20. u vezi s člankom 23. stavkom 2. Uredbe (EZ) 1987/2006 i Odlukom Vijeća 2007/533/PUP;

5. osigurati da tijela nadležna za imigraciju dobiju korisnička prava za aplikaciju za nacionalni popis isključenja (NSL) kako bi navela vrstu kaznenog djela i kako bi uključila (mogla uključiti) te podatke pri unošenju upozorenja iz članka 24. u SIS putem NSL-a;
6. poboljšati način prikazivanja informacija u aplikaciji nacionalne policije stavljanjem na raspolaganje svih drugih imena glavnog identiteta i kako bi se, u slučajevima zlouporabe identiteta, jasno razlikovali žrtva i počinitelj, posebno prikazivanjem podataka o glavnom identitetu (počinitelj);
7. osigurati da krajnji korisnici u policiji sustavno pretražuju SIS u skladu s člankom 1. stavkom 2. Uredbe (EZ) br. 1987/2006 i Odluke Vijeća 2007/533/PUP;
8. osigurati potpunu i izravnu dostupnost SIS-a putem mobilnih uređaja kojima se koriste malteške policijske snage;
9. osigurati da se na aplikaciji za graničnu kontrolu PISCES prikazuju poveznice, fotografije, kategorije identiteta te dostupnost europskog uhidbenog naloga i otisaka prstiju;
10. osigurati da ured N.SIS-a ima dovoljno osoblja;
11. osigurati da je sustav za kontrolu pristupa računalnoj prostoriji pričuvnog podatkovnog centra (čitač otisaka prstiju) operativan;
12. osigurati da su sve radne stanice opremljene ažuriranim operativnim sustavom koji podržava proizvođač;
13. sklopiti ažurirani i dugoročni sporazum o razini usluga kako bi se osigurao kontinuitet poslovanja ureda N.SIS-a;
14. osigurati djelotvornu integraciju nacionalnih sustava na razini SIRENE i poboljšati automatizaciju sustava vođenja predmeta SIRENE;

15. poboljšati upotrebu skrivenih i posebnih provjera te ažurirati postupke za unošenje tih vrsta upozorenja;
16. poboljšati način na koji se informacije prikazuju pri unošenju upozorenja za skrivene provjere;
17. dodatno promicati znanje i osviještenost carinskih tijela kako bi se osigurala sustavna provjera SIS-a;
18. osigurati da tijela koja izdaju vize imaju puni pristup podacima uključenima u upozorenja u SIS-u;
19. osigurati da u morskim lukama postoji mogućnost automatskog ili serijskog pretraživanja popisa putnika;
20. poboljšati postojeći alat za transliteraciju dostupan u nacionalnom policijskom sustavu kako bi uključivao transkripciju grčkih slova;
21. poboljšati način na koji se informacije prikazuju u nacionalnom policijskom sustavu isticanjem oznaka upozorenja za predmete, pogodaka povezanih s upozorenjima za skrivenu i posebnu provjeru u slučajevima kada su potrebne hitne mjere, kao i poveznica između upozorenja u SIS-u te jasnim navođenjem telefonskog broja ureda SIRENE s kojim treba stupiti u kontakt. Prilagoditi korisnicima mogućnost pretrage više kategorija kad je riječ o upozorenjima o predmetima te određivanje prioriteta za prikazivanje upozorenja u SIS-u;
22. poboljšati aplikaciju za graničnu kontrolu PISCES kako bi se osiguralo da su istaknute hitne mjere i oznake upozorenja i da je prikazan broj za kontakt ureda SIRENE te osigurati da su mjere koje treba poduzeti u slučaju označenih upozorenja jasne. Poboljšati mogućnosti pretraživanja uzimajući u obzir minimalne zahtjeve u pogledu podataka za upozorenja u SIS-u i osigurati određivanje prioriteta pri prikazivanju upozorenja u SIS-u; osigurati da u kabinama u zračnim lukama i policijskim postajama nisu izvana vidljivi zasloni na kojima se prikazuju upozorenja u SIS-u;

23. osigurati da aplikacija SIS II jasno prikazuje pogotke i da su sve potrebne informacije odmah dostupne na prvom zaslonu. Osigurati da su jasne alternativne mjere koje treba poduzeti u slučaju pogodaka povezanih s označenim upozorenjima;
24. osigurati namjensko osposobljavanje za osoblje ureda SIRENE uz specijalizirano osposobljavanje krajnjih korisnika o postupcima povezanim sa SIS-om, posebno policijskih i carinskih službenika o upotrebi aplikacija za pretraživanje SIS-a.

Sastavljeno u Bruxellesu

Za Vijeće

Predsjednik/Predsjednica
